

EL IRIS

IV.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1.008.

Y ADMINISTRACIÓN

40, José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) miércoles 16 de Agosto de 1916

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes 0'75 Ptas.
Pago adelantado

(DE COLABORACIÓN)

¿Habrá guerras en lo porvenir?

En el sumario de una revista vi anunciado este título, sin poder dar, a pesar de mis deseos, con la crónica o artículo que lo explicara.

Ignoro por lo tanto el sentir del articulista y no obstante pregunto:

¿Volverán los desastrosos combates?

¡Vaya si volverán!

¿Volverá otra guerra tan desoladora y trágica, mortífera y devastadora? ¿Volverán los gemidos de naciones, los espantosos ecos del cañón, los ataques con submarinos, zeppelines y aereoplanos?

¡Vaya si volverán!

Y con ellos volverán los disturbios y disenciones entre *filias* y *forbias*; volverán las tristezas maternales, la miseria y escasez, las trincheras y los heroicos sacrificios y aparecerá la muerte con su hoz devastadora segando por doquier y a troche y moche...

Debe tenerse en cuenta, que entre los pueblos en lucha el único ideal que existe y exclusivo para todos es la destrucción del adversario. Alemania intenta invadir definitivamente a Inglaterra, e Inglaterra desea dominar por completo a los Imperios centrales y para todos es mutuo el deseo de conquista.

Creyéose por muchos que un Tribunal Internacional suprimiría las guerras y el tiempo nos ha enseñado como hasta ahora no ha sido así; ¿lo será en adelante? Se comprende que no, puesto que cada Estado tendría que someterse a la decisión arbitral del Supremo y si alguno rehusara el someterse el resto del mundo impondría la aceptación por la fuerza.

La multitud de inventos y máquinas guerreras tendrían de nuevo efecto y volverían los sacrificios de vidas, las palmas y las coronas.

Por lo tanto desgraciadamente parece muy cierto que la guerra

seguirá siendo en el porvenir tan posible como lo fué en lo pasado. Y las luchas, las trincheras, los avances, los heridos y las bajas.....

¡Ojalá fuera imposible!

Y ¿de qué modo lo sería?

Única y exclusivamente puede obtenerse si los principios evangélicos transforman las almas de los pueblos y de sus reyes; si saben los hombres cotejar y confundir su amor a la Patria y a la verdadera Religión; si anteponen el amor de Dios a todas las cosas, de cuyo modo su amor sinceramente patriótico radiará en lo sublime y sus acciones todas respirarán sentimientos de caridad, de humanidad y de justicia.

Si esto no se logra por el Evangelio es inútil que se reconstruya el Tribunal internacional de la Paz, que paulatinamente se desautorizará hasta que unos días revoltosos de inoportuna tempestad lo derribarán, echando por tierra sus marcos que se cubrirán de telarañas en tiempo de guerra.

Y a pesar de tanta experiencia, tantas ruinas y tantos quebrantos, parece que las naciones ébrias de sangre y ofuscadas por nubes de pestifera pólvora, [parece, digo, que a pesar de tener ojos, no ven el remedio de tantos males que nos aquejan hasta el punto de que al considerarles en conjunto se agobia el corazón, y el pecho oprimido padece... con la dulce esperanza de que asome un día claro cuyo sol disipe tanto maldad, tanta injusticia, odio... crueldad.

Parece que ignoran donde está la paz segura de las naciones; la paz salvadora y fuerte, única salvación de los pueblos presentes.

Tienen ojos, y no ven en la persona del Jefe Supremo de la Iglesia al *Arbitro* en todas las cuestiones y conflictos presentes y venideros.

Y mientras así no sea, se buscará en vano un Tribunal de la Paz, tribunal efímero siempre y de vida incierta, e ineficaz, para evitar por completo las luchas.

Por esto, volverán las rupturas y disturbios; volverán los desprecios y las burlas, y se inventarán leyendas; y volverán las censuras

¡Vaya si volverán!

JOSÉ ROMÁN.

(DE COLABORACIÓN)

QUISICOSAS

AL VUELO

I

Era la tarde del primer domingo del corriente mes. Las inmediaciones del faro bullían de gente. Se celebraba lo que podríamos llamarle *fiesta de carrer*. Las circunstancias de la amenidad del lugar y baratura del trayecto contribuyeron muchísimo al aumento casi fabuloso de la concurrencia.

Yo me había trasladado, juntamente con otros compañeros, en mi adolatrada bicicleta. (Hay que advertir que no es la misma; pues aquella de que hablé el miércoles anterior fue vendida por mi padre, que luego me regaló esta, mucho mejor, el día de mi fiesta.) No hablemos del calor...

II

—Adios, Juanita, ¿también por aquí?

—Si, también hemos venido. Mi mamá está en la caseta del Sr...

—¿Y te paseas sola?

—No, ahora voy a buscar a Inés y a las otras amigas que me han dicho que querían ver el faro.

—De seguro que no se lo enseñarán.

—Una de ellas es muy amiga de la señora.

—Tal vez por eso; pero, ¡hay tanta gente!

—Yo no había visto tanta en ocasión alguna.

—No conviene exagerar.

—Si no exagero.

—Algo, Juanita, algo.

—No vamos a reñir por esto. Es una fiesta que me gusta mucho. Todos los domingos debería tocar la música aquí.

—La gente se cansaría de venir.

—No lo creas. Mi mamá me ha contado muchas veces que antes, en aquel tiempo, toda Ciudadela iba al Huerto de Vigo, en la Explanada. Aquello, dice ella, venía a ser para Ciudadela lo que el Parque de Barcelona para aquellos vecinos, y la gente no se cansaba de ir. Iban los jóvenes y los viejos. Iban todos. Los que cortejaban lo tomaban por su paseo favorito y de rúbrica. Aquello era un jardín, dos jardines; uno vegetal y el otro... formado por los y las jóvenes de aquel tiempo.

—¡Claro! no había otras diversiones ni otros paseos y ¿qué tenían que hacer?

—Lo mismo pasaría ahora en el Faro.

—Ya sabes que Ciudadela se cansa de todo muy pronto.

III

—Buenas tardes.

—Les saludo, Ya sabía yo que habían venido.

—Si, ya hace un ratito que estamos. Queríamos ver la maquinaria del Faro y ahora hemos visto a Juanita... ¿quieres venir?

—Me parece que será molestar.

—No lo creas, Juanita. Me conocen mucho.

—Si quieres, pues...

—Si te sabe mal... No iremos...

—Mal... no; pero, temo molestar.

—Nada, nada; lo dejaremos para otro día.

—Les invito a un azucarillo.

—Con mucho gusto, que tengo una sed que me abrasa.

—Y a mí.

—Y a mí.

—Y a mí también.

—Y yo que no os lo digo.

—Pues vayamos todos donde está la mamá de Juanita.

IV

—Buenas tardes. ¡Cuanto calor hace!

—¡Oh! cuan sudadas estais! que encarnadas! Retiraos de la corriente.

—Que hay de bueno, buen...

—Pues ya ve V. calor, y hemos pensado tomar un azucarillo en esta magnífica caseta de V., si lo permite.

—Que si lo quiero... Antonia llama a la criada para que traiga las gaseosas y azucarillos.

—Si llevarán gaseosas y cervezas ahora mismo.

—No faltaba más que fuesen los huéspedes quienes obsequiasen... Viva, Margarita, viva; date prisa.

—Pero señora!

—Déjate de señoras. En casa mando yo.

—Pues, lo que traigan lo tomaremos más tarde.

—Y lo pago yo. No faltaba más.

V

—Yo la quiero encarnada.

—Y yo también.

—No pongan cerveza que no me gusta.

—Pues gaseosa...

—Todos los azucarillos están carcomidos.

—Este año todos se hechan a perder.

—Pues, para que no se pierdan del todo tomaré dos.

—Y yo que la imito.

—Juanita que no te haga daño berber tanta agua.

—No tenga miedo mamá.

—Basta, basta. No más que toda se derrama.

—¡Ayyy!

—No es nada., No mancha.

—A que no adivinan de que hemos hablado esta tarde Juanita y un servidor.

—Quien es capaz de saberlo.

—De Marieta.

—De calabazas.

—Del viaje de bodas.

—De la guerra.

—No dan con ello.

—No atormente. De s' hort den Vigo.

—Y muy bonito que estaba cuando yo era joven.

—Ahora lo podría arreglar el Catze semjor.

—Le costaría mucho.

—Es muy rico.

—Carai: Ell en treuria es profit. Se veuria qu' estima es seu pobla.

—Yo lo que propondría; porque esto, si bien don José de Vigo podría hacerlo, no lo hará seguramente. No vive nunca en Ciudadela. Lo que yo creo más factible es que el Ayuntamiento tenga más cuidado del paseo de S. Nicolás, arreglando la plaza del Castillo y sustituyendo los árboles

actuales por hermosas palmeras o por verdes naranjos.

—Los chicos los echarían a perder por la fruta.

—Con un bando y una porción de multas a tiempo se tiene bastante para que no se toque ni una. Y se podrían dar al Hospital.

—No sería mala idea, porque lo que hay actualmente lo mismo que los de la Esplanada y algunos

del Borne despiden un olor tan malo cuando florecen que...

—Y el Ayuntamiento ¿querrá hacerlo?

—Si quisiese, no le costaría mucho.

—Si quisiese, si quisiese. Todo está en el querer.

—¡Que paseo más bonito!

X.



NOTICIAS

De viaje.

Se encuentra de nuevo entre nosotros el Rdo. P. Pedro Olivazzo, Superior de esta Casa Salesiana.

—Mañana piensa salir para Barcelona el M. I. Sr. Dr. D. Rafael Pijoan, Dean de esta Catedral.

—Por vía de Mahón saldrá mañana para la península el Dr. D. Francisco Valdés y su hermano don José.

Deseámosles muy feliz viaje.

Multas.

Por esta Alcaldía han sido multados:

María Andreu Gener, en cinco pesetas, por vender leche aguada.

Pedro Marqués Casanovas, en 2'50 ptas., por tener abandonada una caballería en medio de la calle.

Nuestro Prelado.

Sabemos que nuestro Excmo. Sr. Obispo continúa en Mahón, oficiando de Pontifical en la muy solemne procesión que se celebró ayer tarde, en la parroquia de Santa María.

El próximo sábado saldrá el Sr. Obispo para Alayor en cuyo pueblo permanecerá cuatro o cinco días, regresando a Ciudadela la semana próxima.

El domingo, mañana y tarde, el Prelado administrará el sacramento de la Confirmación a los niños y niñas de dicha parroquia.

Información científica.

El Dr. Valdes ha operado en el Hospital Municipal a una niña, afecta de apendicitis por cuerpo extraño; la enfermita sigue perfectamente.

Con esta son nueve las apendicitis operadas en esta Ciudad sin registrarse defunción alguna.

Grandes fiestas.

En calles, paseos y posesiones, pueden efectuarse de momento teniendo en cuenta el depósito de fuegos, cohetes, tracas y artículos de iluminación que tiene Adrian, Libertad, 23.

Colecciones completas desde 10 Ptas.

Nombramiento.

Leemos en un colega de la península la siguiente noticia, que reproducimos por tratarse de una per-

sona muy conocida en esta isla en donde desempeñó el cargo de Secretario de este obispado, durante el pontificado del malogrado Obispo Dr. Castellote.

«Dignidad eclesiástica.—Madrid 10.—Por Real Orden del Ministerio de Estado, ha sido promovido a la Dignidad de Magistral de San Francisco el Grande, el Dr. D. José Jover y Bilaguer.»

Felicitemos cordialmente al agraciado.

CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

¿Por qué será?

Hace mucho tiempo que recibimos con frecuencia quejas de nuestros suscriptores de Mahón diciéndonos que el diario les llega con mucho retraso, hasta el punto de recibir muchas veces juntos tres o cuatro números, después de varios días de no recibir ninguno.

Examinado detenidamente el asunto hemos podido convencernos de que la deficiencia no se halla en esta Estafeta de Correos, ya que EL IRIS sale casi todos los días para el interior de la isla, como lo demuestra el que los suscriptores de Alayor y demás pueblos lo reciben con regularidad.

Además, nos consta que algunos de nuestros suscriptores de Mahón lo reciben diariamente. ¿Cual es la causa pues, de la deficiencia que nos ocupa?

Llamamos la atención del Sr. Administrador de Correos de Mahón, suplicándole se digne dar providencias para la conveniente solución de este asunto.

Notas sueltas

¡Suceden unas cosas!

El canciller Bismark movió el Kulturkampf, o lucha por la cultura, para herir y matar al Catolicismo, foco

y sosten de la verdadera cultura y del progreso verdad.

Los estados aliados han movido la guerra contra Alemania por la libertad y la cultura.

Esto se parece mucho a la anécdota del hijo que llevó a cuestas a su padre al hospital, y al cabo de algunos años fué llevado de igual modo y al mismo sitio por un hijo suyo, que descansó en el mismo portal que de su padre descansara.

SANTORAL

Jués, 17.—Santos Jacinto y Paulo y Santa Juliana.

Día 17.—Sol sale a las 5'2 pónese a las 6'43.—Luna sale a las 9'00 pónese a las 10'5.

Información general

Nauen.—En Tiffis ocurrieron el domingo último serios disturbios.

Una manifestación formada por 10 mill personas congregó frente el palacio del Gran Duque Nicolás gritando abajo la guerra, agitando banderas revolucionarias.

El populacho saqueó los establecimientos habiendo choques, entre la fuerza armada resultando 28 muertos y 100 heridos.

Roma.—«El Giornale d' Italia» dice que la ejecución de Sir Roger Caement ha sido un gran desengaño para el mundo civilizado que esperaba una medida de clemencia.

Londres.—Segun el diario «Daily Mail» el Gobierno ingles ha dado instrucciones para llevar a filas los hombres de cuarenta a sesenta años que tengan instrucción militar.

Turin.—Se dice que los imperios centrales proclamarán la independencia de Polonia anticipándose a los propósitos del Zar.

Paris.—El Rey de España ha propuesto que todo articulo sanatorio se considere como mercancía libre.

Lo mismo proponea los Estados Unidos.

D. PEDRO MARIA CARDONA Y PRIETO, TENIENTE DE NAVIO, JUEZ INSTRUCTOR DE LA COMANDANCIA DE MARINA DE MENORCA.

Hago saber: Que habiendo sido hallado arrojado por el mar en «Cabo Nati» costa Norte del distrito de Ciudadela, un plico de carga de algun buque perdido sin duda, se hace público para los que se crean con derecho a su propiedad puedan hacer la oportuna reclamación debidamente justificada a esta Comandancia hasta últimos del mes de la fecha.

Mahón 3 de Agosto de 1916.

P. M. CARDONA.

NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

De España

Vuelco de una máquina.

Madrid 15.—4'00

En la cuesta de las Perdices ha volcado una motocicleta.

Iba ocupada por un general y tres acompañantes.

Todos resultaron gravemente heridos.

Questión obrera.

Los mineros de León reclaman aumento de material para trasportar 1.300 vagones de carbón.

Si la compañía no les atiende se declararán en huelga.

Buque de 5.000 toneladas hundido.

Bilbao.—La compañía marítima «Abasolo» acaba de recibir aviso, notificándole que el vapor «Pagarnd» de 5.000 toneladas ha sido hundido por el submarino imperial número 21 cerca de Savona.

La tripulación ha sido salvada.

Dicho buque llevaba cargamento de trigo desde Inglaterra a Italia.

Bandido que se rinde.

El bandido Pasos Larongos, perseguido por la justicia por haber herido a un individuo de la Benemérita se ha entregado a las autoridades de Ronda.

Dosórdenes.

Cádiz.—Cuando se celebró la Fiesta de la Flor fueron injuriadas algunas de las señoras postulantas.

Con tal motivo se han suscitado algunas cuestiones y ayer fué apedreado el Seminario.

Han sido detenidos algunos individuos.

De la guerra europea

Noticias de origen alemán

Nota oficial.

Madrid, 15.—5'00

Nauen.—El Cuartel General da la siguiente nota:

Se lucha en las cercanías de

Guillemont sufriendo los ingleses muchas pérdidas.

Se ha librado encarnizado combate cuerpo a cuerpo en Pozieres, siendo al fin rechazado el enemigo con muchas bajas.

Los aliados no pudieron conseguir su objeto.

Hemos luchado con granadas de mano entre Somme y Mauregas y lo mismo en Chemont, conservando todas nuestras posiciones.

El duelo de artillería es general en toda la línea, siendo más intenso en la región de Reims, donde hemos causado muchos daños al enemigo.

En el teatro oriental, al sur de Brody numerosas tropas moscovitas atacaron nuestras posiciones siendo rechazados.

En el resto del frente oriental no hay que señalar más que pequeños combates, haciendo en conjunto cerca de 400 prisioneros.

En los balcanes la situación es la misma.

En luchas aéreas hemos derribado cuatro aparatos aliados.

Sin Interés.

Madrid, 16.—5'35

Las noticias oficiales que llegan de las naciones beligerantes carecen de interés.

Debido al mal tiempo las acciones se han paralizado, reinando relativa calma.

Las tropas franco-inglesas han dado fin a su ofensiva que les ha costado muchos miles de hombres.

Los rusos han sido rechazados en distintos puntos, sufriendo muchas bajas.

En el frente italiano no hay ninguna novedad que señalar.

Noticias particulares aseguran que los alemanes concentran nuevas y numerosas fuerzas en el frente occidental.

Nuevas baterías han llegado a la región de Verdun, siendo incalculables las cantidades de municiones acumuladas.

Noticias de origen francés

Oficiales.

Madrid, 15.—5'30

Paris.—No hay que señalar

más que cañoneo y duelo de artillería en casi todo el frente.

La ciudad de Reims ha sido de nuevo bombardeada por las baterías alemanas, quedando destruidos algunos edificios particulares y el Hospital.

Derribamos un avión alemán, muriendo sus tripulantes.

Noticias de origen ruso

Incendios.

Madrid, 15.—6'40

Moscou.—Una mano criminal ha causado un nuevo incendio en las fábricas de agua mineral de Karnejo Garshanow, así como en un gran depósito de la fábrica de gomas de Prowodnik. Las pérdidas ascienden a ocho millones de rublos.

San Petersburgo.—La fábrica de algodón de James Beck, intervenida por la administración militar y dedicada a la fabricación de municiones, ha ardido totalmente; el fuego se propagó destruyendo varios y grandes depósitos de algodón y la mayor parte de un almacén de maderas perteneciente a tres sociedades. Los soldados tuvieron que combatir el fuego.

Noticias de origen turco

Posiciones conquistadas.

Madrid, 16.—6'00

Constantinopla.—El Cuartel General comunica que las tropas turcas han reconquistado las ciudades de Bitlis y Mush, así como las cadenas de montañas situadas al Sur.

En ambos puntos el enemigo se había fortificado extensamente.

En lucha cuerpo a cuerpo se entregaron el día 12, al sur de Mush, dos compañías de infantería enemiga.

Los soldados turcos persiguen al enemigo que huye en dirección al río Murad.

Los rusos perdieron muchos hombres, varios cañones y un centenar de ametralladoras.

En los restantes frentes no ocurren novedades dignas de ser señaladas.

Del extranjero

Buque hundido.

Madrid, 15.—6'10

Amsterdam.—El vapor inglés «Steamer» ha sido hundido por un zepelin.

Huelga de ferroviarios.

New-York.—Los ferroviarios de Norte América holgarán si dentro de 24 horas no son atendidas sus peticiones por las Compañías.

Más buques hundidos.

Amsterdam.—Un submarino alemán ha piqueado tres buques ingleses y dos daneses.

Horrores.

Budapest.—Algunos soldados rusos huidos han descrito los horrores de la actual guerra.

Rusia ha hecho un sacrificio enorme de vidas, siendo espantoso el horror que tienen los soldados a las epidemias que se desarrollan en los campos de batalla.

Los soldados del Czar pasan mucha hambre, estándose prohibido el contar como viven a sus mismos parientes.

En un día fueron incendiadas 17 fábricas de municiones rusas.

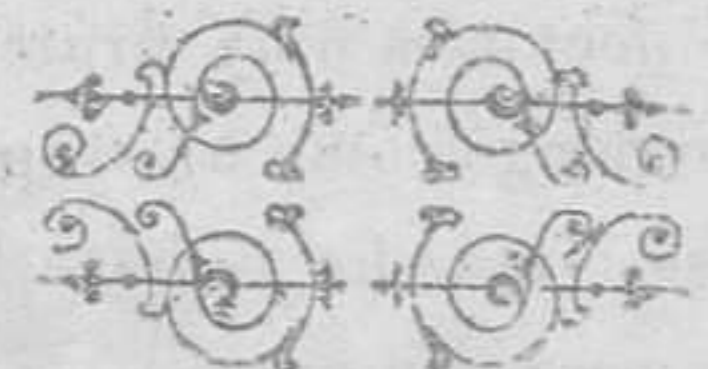
La prensa y la guerra.

Madrid, 16.—7'00

Los periódicos holandeses comprueban el error de las relaciones inglesas sobre las pérdidas británicas y opinan que no se han dado a conocer ni mucho menos todas las pérdidas de hombres. Los periódicos manifiestan, además que los ingleses fijaron las pérdidas de julio en 68.000 hombres y 9.000 oficiales, de modo que según estos datos ingleses, correspondería un oficial por cada siete soldados.

A ser esto verdad, demostraría que los ingleses combaten muy mal y que los oficiales tenían que ser numerosos para conducir a los soldados en los ataques. La verdadera relación es de un oficial por cada 70 u 80 hombres, de modo que las pérdidas inglesas en hombres puede calcularse en medio millón.

Prensa Asociada.



REGALO DE
EL IRIS
DE CIUDADELA

Cupón 12.

Cada veinte cupones podrán canjearse por un número de nuestro sorteo.

SECCIÓN POÉTICA

EL MÉDICO CAZADOR

(Cuento)

Un doctor muy afamado,
que jamás cazado había,
salió una vez, invitado,
a una alegre cacería.

Con cara muy lastimera,
confesó el hombre ser lego,
diciendo: — «Es la vez primera
que cojo un arma de fuego.

Como mi empericia noto,
me vais a tener en vilo.»

Y dijo el dueño del coto:

— «Doctor, esté usted tranquilo.

Guillermo el guarda estará
colocado junto a usted:
él es práctico y sabrá
indicarle...»

— «Así lo haré,

— dijo el guarda. — Si, señor,

No meterá usted la pata.

Verá usted, señor doctor,

los conejos que usted mata.

Siga en todo mi consejo.

¿Que un conejo se presenta?

Pues yo digo: «¡Ahí va el conejo!»

¡Y usted tira y lo revienta!...»

— «¡Buena, bueno, siendo así!...»

— «Nada, que no tema usted.

Quietecito junto a mí,

chitón y yo avisaré.»

Colocóse tembloroso

el buen doctor a la espera,

cuando un conejo precioso

salió de su gazapera.

— «¡Ahí va un conejo! — le grita

el guarda. — ¡No vacilar!

Y el doctor le precipita,

y ¡pum! disparó el azar.

Y es claro, como falló

diez metros de puntería,

el conejo se escapó

con más vida que tenía.

El guarda puso mal gesto

y rascose la cabeza.

Hubo una pausa, y en esto

saltó de pronto otra pieza.

— «¡Ahí va una liebre, doctor

¡Tire usted pronto, o se esconde!»

Y ¡pum! el pobre señor

disparó... ¡Dios sabe a donde!

Gastó en salvas sin piedad,

los menos diez tiros, ¡diez!

sin por casualidad

acertara ni una vez.

Guillermo, que no era un zote,

si no un guarda muy astuto,

dijo para su capote;

— «Este doctor es muy bruto.

¡No le pongo como un trapo,

mas ya sé lo que he de hacer!»

Y al ver pasar un gazapo

corriendo a todo correr:

— «¡Doctor! — exclamó Guillermo

con rabia mal reprimida. —

¡Ahí va un enfermo! ¡Un enfermo!»

Y ¡pum! lo mató en seguida!

Hombres de negocio:

Si el cálculo ha fatigado vuestro
cerebro y las ideas no fluyen con la
rapidez de antes, tomad

FEBEA

Depósito: Farmacia SEGÚ.

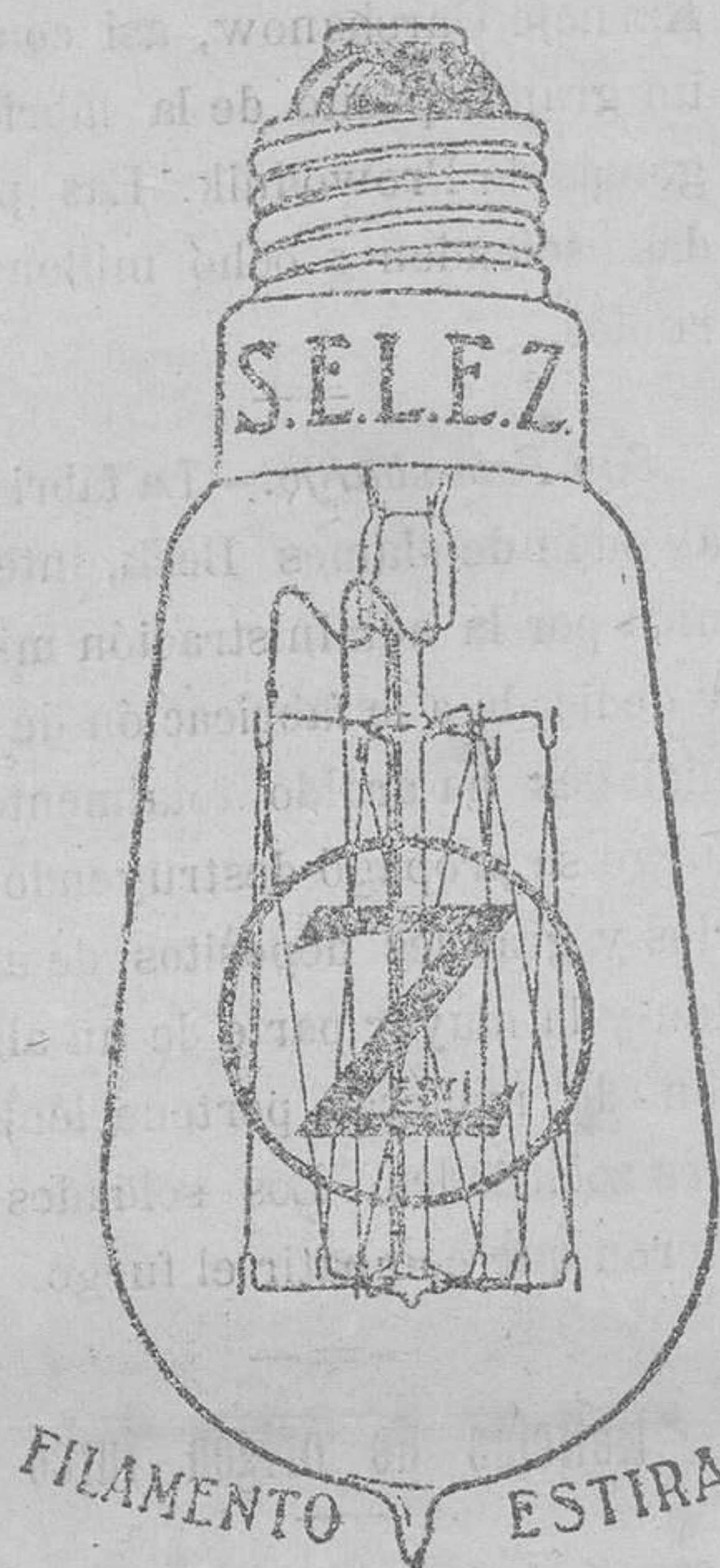
LA AURORA

RAFAEL BENEJAM

PLAZA ALFONSO III, 3. - CIUDADELA

Nuevo servicio fresco de Cerveza aplicada al hielo y al ácido carbónico, con su correspondiente nevera para mantener frescos embotellados Gaseosas, Limones, Nínon, Plátano, Cerveza Pilsen, Agua de Sels y natural, etc, etc.

Servicio esmerado - Limpieza - Comodidad



LÁMPARAS "Z"

LAS MEJORES - LUZ MUY CLARA

CONSUMO ECONÓMICO

IRROMPIBLES

Desde 5 a 100 bujías.

Lámparas nitrógeno que consumen medio ratio.

Hay en existencia otras marcas.

Todas completamente nuevas, sin usar.

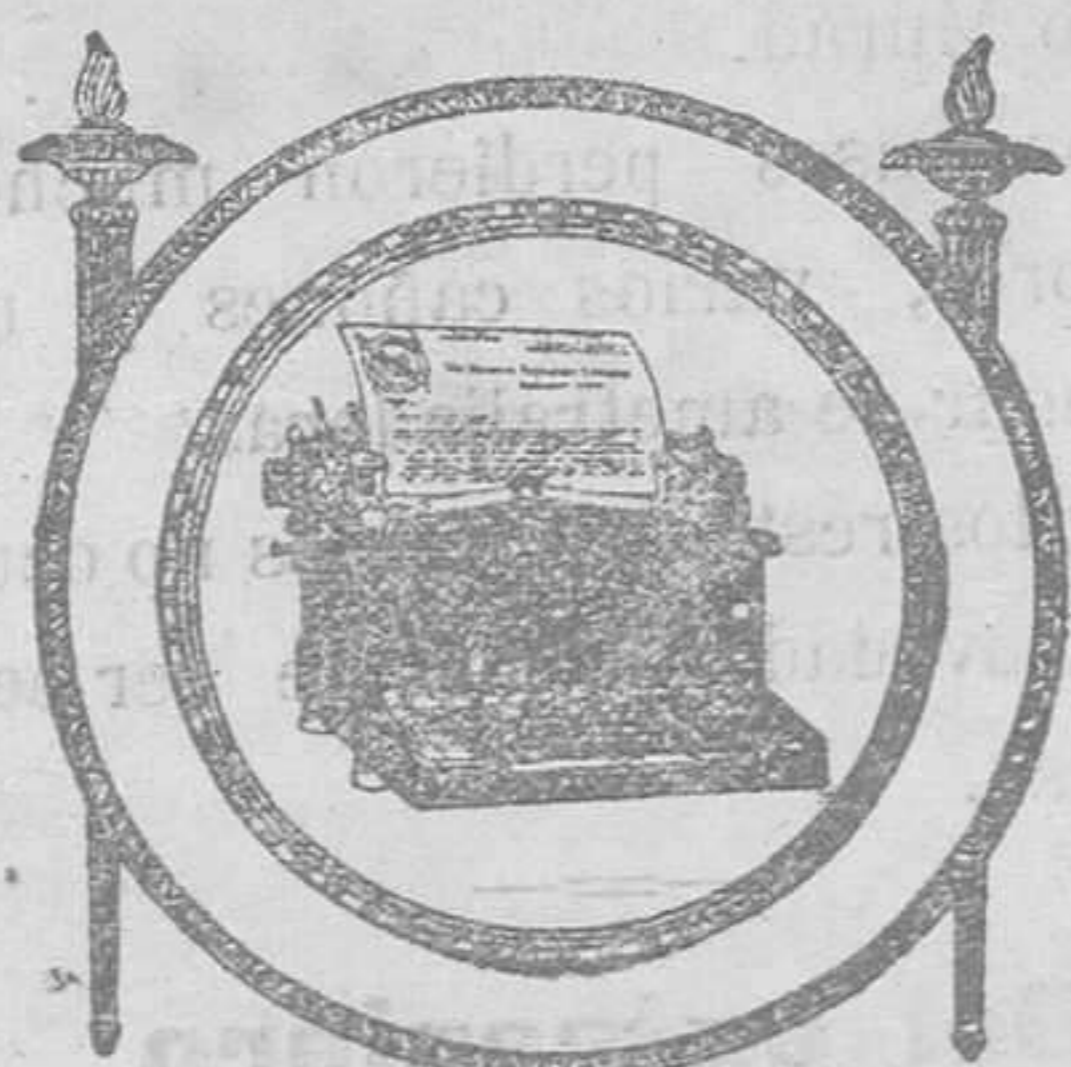
Depósito: José M.º Quadrado
40.-Imprenta.-Ciudadela.

LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta á la Inspección de la Comisaría General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernandez, Calle de Cortes 558 - 1.º Barcelona. Inspector General: D. Franciscó Benages, Calle de Monterry Sta. Catalina (Palma de Mallorca). Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.



La reina de las Máquinas de Escribir.

"MONARCH"

Es la máquina de escribir del presente y del porvenir, tiene que venderse porque dá resultados que la hacen barata a cualquier precio razonable.

Venta de toda clase de accesorios y cintas de todas marcas.

Agente exclusivo: Mateo Massanet Piris, José M.º Quadrado. — 40 Telefono, 79. — CIUDADELA (MENORCA).

CARTAPACIOS para carácter inglés (última novedad) muy instructivos y de utilidad práctica. Se hallan de venta en esta Tipografía a 0'10 céntimos uno.

JOSE PATELLER
CONQUISTADOR, 18
Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

LAMPARILLAS ROYAL

VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.

Luz fija y agradable. — Limpieza, economía y perfección.

De venta en esta imprenta.

MOSSÉN BARTOLOMÉ ARGUMBÁU

REGENTE-GOBERNADOR DE MENORCA

EN LA INVASIÓN DE CIUDADELA POR LOS TURCOS EN JULIO DEL AÑO 1558

Nuevo opúsculo de 40 págs. con datos biográficos de Mossén Argumbáu recopilados por el

M. I. Dr. D. Gabriel Vila, Canónigo Lectoral de

Menorca. Se vende en esta imprenta al infimo

precio de 15 céntimos.